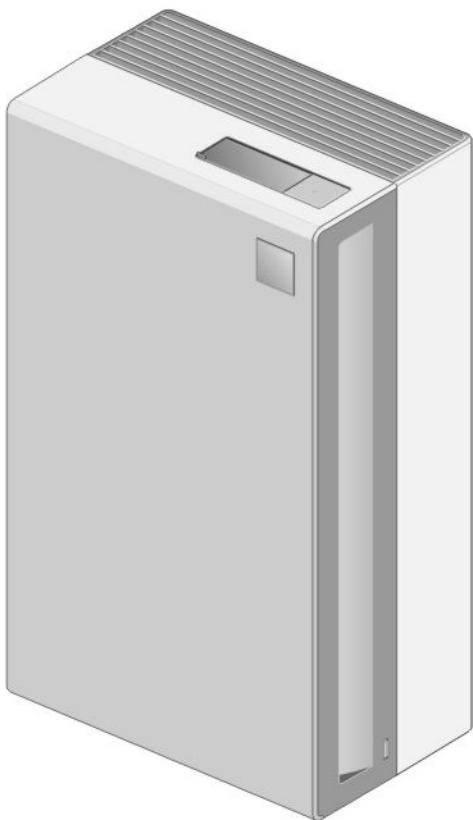


# Panasonic®

## 使用说明书 空气净化器

型号 F-PJD35C

本产品为室内专用



### 目录

	页
各部位名称	3
安全注意事项	4
使用要求	5
准备	6
使用方法	8
维修保养	10
• 更换过滤网的标准	10
• 长期不使用时	11
常见问题解答	12
故障排除	13
更多信息	14
记录	15
规格/另行出售的配件	封底

确认与准备

使用方法

维修保养

出现问题时

### 另附保修证

感谢阁下选购Panasonic空气净化器。

- 请仔细阅读本使用说明书，以便能做到正确使用。
- 特别是在使用前，请谨记先阅读“安全注意事项”的章节(第4至5页)，以确保安全使用。
- 在阅读使用说明书后，请连同保修证妥善保管，以留作日后参考之用。

执行标准：GB4706.45-1999

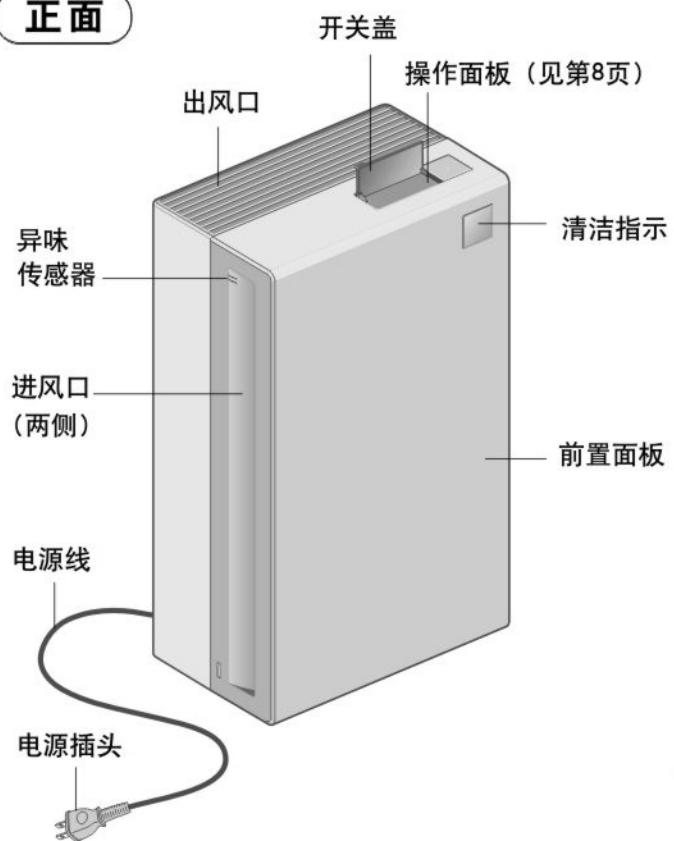
彻底清除空气中的污垢。  
Panasonic 特有的「nanoe(纳米)离子」。

# 简单实用型

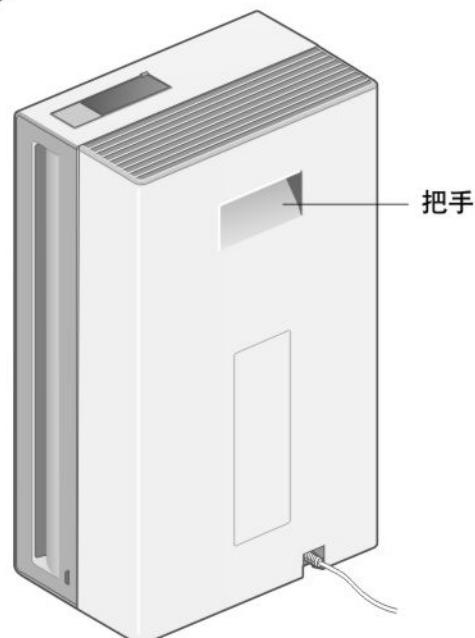
- 「nanoe(纳米)离子」空气净化器扩散到纤维内部。(见第14页)
- 无法察觉声音变化的风量控制。(无缝驱动)
- 简单易懂的操作。

# 各部位名称

## 正面



## 背面



# 安全注意事项

请务必遵守

为了避免对您自己或其他人造成可能的伤害或财物损害，请务必注意以下安全注意事项。

■无视或错误理解这些标志，会产生下列两种情况。



**警告**

本标志所表示的内容为“可能造成人员重伤或死亡”。



**注意**

本标志所表示的内容为“可能造成人身伤害或其他物品损害”。

■ 务必遵守的内容分类，用标志区分说明如下：



此标志表示为禁止事项。



此标志表示为强制事项。



为了防止火灾以  
及触电等事故



■ 移动或存放时切勿拉扯电源线。

(否则可能导致短路或电线内部损坏，发生火灾或触电事故。)



■ 切勿用湿手接触电源插头。

(否则可能会导致触电。)

■ 切勿损坏电源线或插座。

- 切勿割划、改装、过度扭曲、拉扯、扭转和拧绞电源线。切勿在电源线上放置重物或挤压。  
(使用已破损的电源线可能会导致触电或火灾事故。)
- 要修理电源线或插头时，请与指定的维修店联系。

■ 切勿使用超出额定值的电源、万能插座或连接设备，只可使用220V 50Hz理学的交流电源。

(使用超出额定值的万能插座或连接设备，可能会导致电源线过热，引起火灾事故。)



■ 请将插头完全插入电源插座。

(如果插头没有完全插牢，可能会因为过热导致触电，甚至引起火灾事故。)

- 切勿使用已损坏的插头或松动的电源插座。

## 注意

当有以下的任何情况出现时，请立即关掉机器的电源。

- 如果某一开关不工作。
- 如果断路器起作用或保险丝烧毁。
- 如果电源线或插头异常发热。
- 如果您发觉有烧焦的异味或异常的声音或振动。
- 如果有其他任何异常现象或故障。

如果机器的电源线损坏了，必须委托该机器的制造厂商，维修服务中心或有资格的技术人员替您更换以防发生危险。

此机不适合伤残人士，知觉障碍人士，智力障碍人士或儿童自行操作。

如有安全负责人在场监督及提供指导下协助操作此机，则属例外。

请勿让儿童擅自操作此空气净化器。

# 使用要求



## 注意



### 切勿放置于此类场所

- 不稳定的场所。
- 高温、高湿或会弄湿机器的场所，例如浴室。（空气净化器可能会漏电而造成触电或火灾事故。）
- 存有油腻微粒的场所。（空气净化器可能会破裂而造成损伤。）
- 使用油或者可燃性气体，并可能出现泄露的场所。（可能因引火及机器吸引而导致起火或冒烟。）
- 风口正对动植物的场所。（造成不良影响）



### 切勿让挥发性物质或可燃物品，如香烟或熏香等飘入机内。

(否则可能会发生火灾事故。)



### 切勿使用酒精或稀释剂等溶剂清洁空气净化器，同时也要避免接触喷雾杀虫剂。

(空气净化器可能会破裂而导致损伤，甚至发生短路，以致造成触电或火灾事故。)



### 请勿在有熏香型杀虫药的室内使用本空气净化器。

(否则，化学残留物可能会在机内积聚，然后从出风口中释放而危害身体健康。)

- 使用杀虫药后，应先让房间彻底通风，然后才可使用本空气净化器。



### 移动时

- 抓住背面的把手。  
(抓住开关盖或者前置面板时，易因坠落导致受伤。)



### 拆下的前置面板

- 水平放置在稳定的场所。  
(垂直放置、靠墙放置时，可能因翻倒而导致受损。)



### 拔下电源插头时，应手拿插头而不是电线。

(如果直接拉扯电线，则可能会造成短路或损伤电线，从而发生触电事故。)



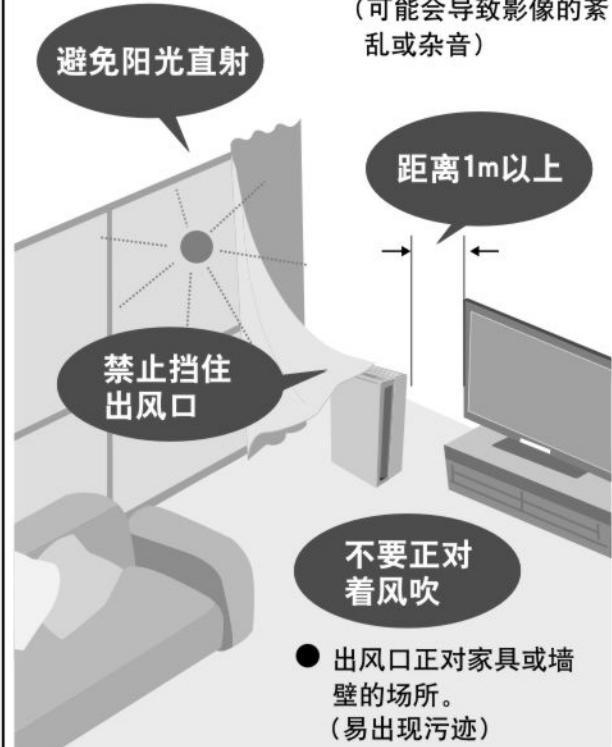
### 如与加热器同时使用，请保证房间通风。

(否则可能会发生一氧化碳中毒事故。)

- 本机是不能清除一氧化碳。

## 切勿放置于此类场所

- 阳光直射和正对空调出风口的场所。  
(可能会造成变形、变质、变色和操作不当。)
- 窗帘附近等可能挡住进风口或出风口的场所。  
(可能会导致空气循环变差)



### ■ 请勿在同一场长时间使用

建议经常变换位置。  
(否则可能会弄脏机器周围的墙壁或地板)

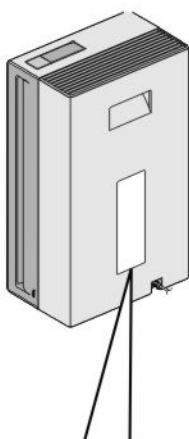
### ■ 用于去除花粉和灰尘时

由于花粉和灰尘一般都是飘落在地面上，因此最好将净化器放在地板较低处。

# 准备

## 开机准备

### 1 将开始使用日期填入标签



集尘过滤网
更换用集尘过滤网 型号 F-ZJDP35C
开始使用日期 年 月 日
脱臭过滤网
更换用脱臭过滤网 型号 F-ZJDD35C
开始使用日期 年 月 日

### 要求

- 请参照“切勿放置于此类场所”。(见第5页)

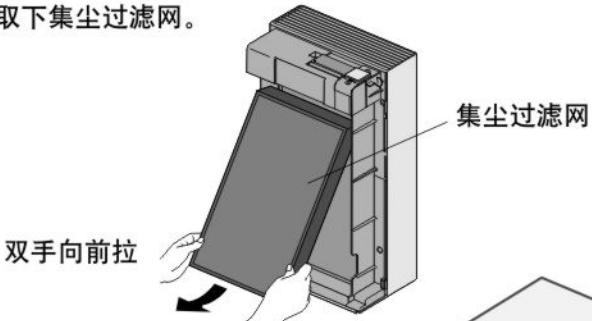
## 安装过滤网

### 2 拆下前置面板、取出包装袋。

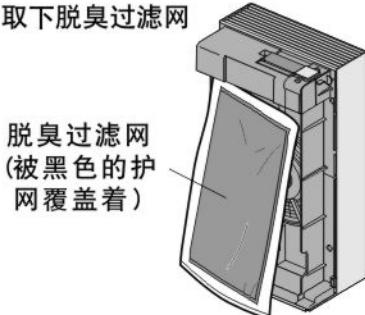
① 拆卸前置方面板。



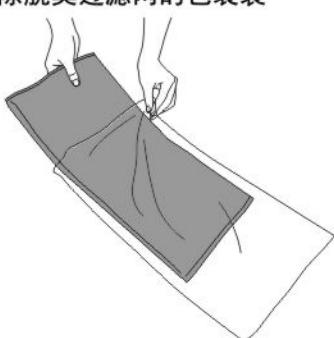
② 取下集尘过滤网。



③ 取下脱臭过滤网



④ 去除脱臭过滤网的包装袋

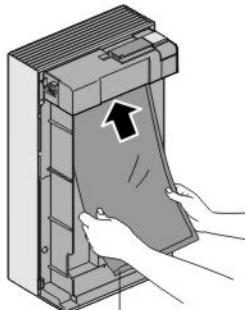


\* 请勿取下脱臭过滤网上黑色的护网。

## 接通电源

### 3 安装过滤网（两种）和前置面板

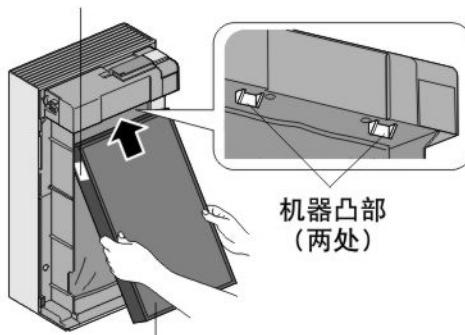
① 首先安装脱臭过滤网。



脱臭过滤网  
(没有内外、上下的区分)

② 安装集尘过滤网。

将“前面”这一面对着自己，然后对准机器凸部



机器凸部  
(两处)

③ 安装前置面板。

开关盖

前置面板

集尘过滤网

对准机器的导轨(左右)

机器的导轨  
(左右)



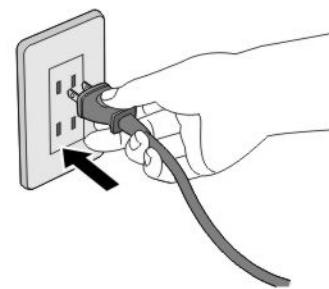
#### 要求

● 请关闭开关盖后进行前置面板的开闭。

● 请勿用力按压集尘过滤网的弯曲部位。  
(可能出现破损)



### 4 插入电源插头

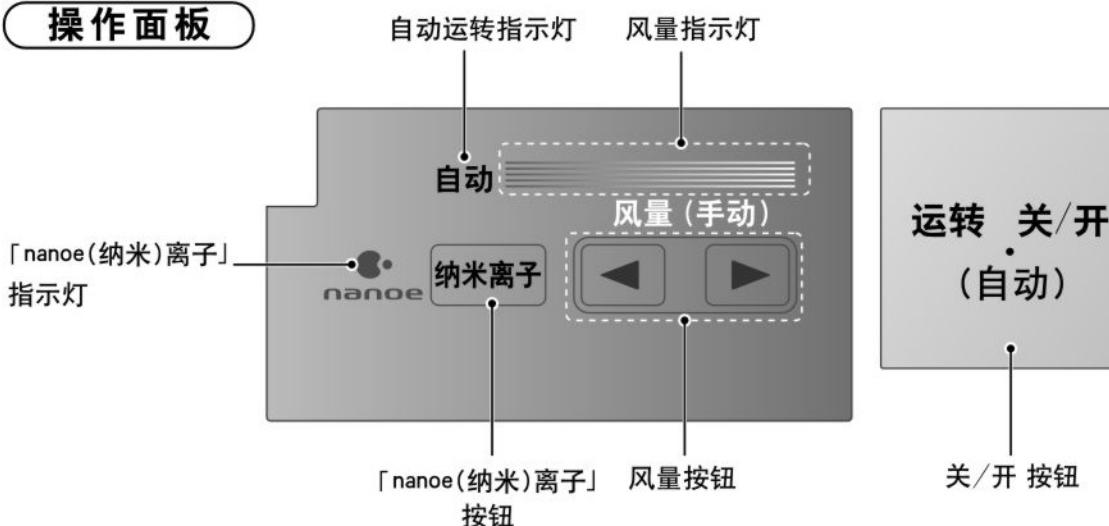


● 按下“关/开”按钮，约5秒钟后空气净化度指示灯（见第8页）蓝和红闪烁。

● 请在室内空气洁净时（无灰尘、烟气）插入电源插座。  
(感应器则把此时的空气洁净度作为基准)

# 使用方法

## 操作面板



## ■ 报告空气的污浊状况 《清洁指示》

- 蓝色 : 干净
- 蓝色-红色 : 有点污浊
- 红色 : 污浊



## 开关盖的打开方法



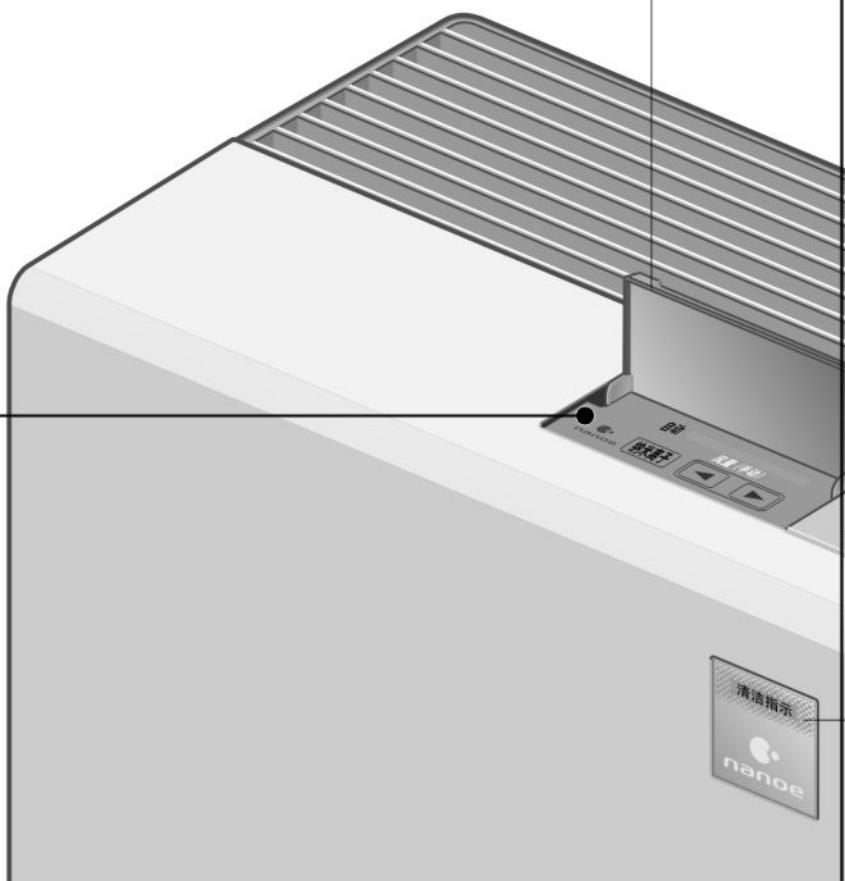
### 要求

- 打开开关盖时, 请勿过分用力。  
(否则可能出现破损)

## ! 注意

### 移动时

- 抓住背面的把手。  
(抓住开关盖或者前置面板时, 可能因坠落而导致受伤。)



# 1

## 开始运转



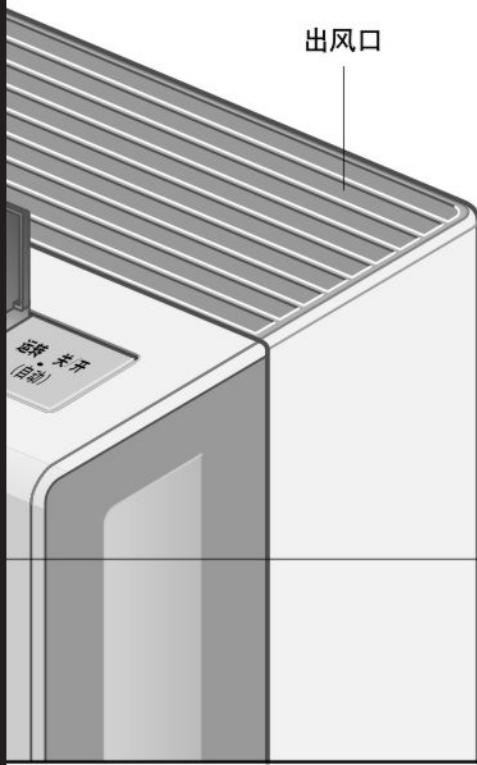
- 初次使用或重新插上电源插头时，清洁指示（见第8页）呈现蓝色或红色，闪烁时间约为5秒。
- 在污浊度传感器的作用下，根据空气污浊度调整风量自动运转。
- 自动**  
(指示灯点亮)  
● 传感器处于准备状态的过程中，无论运转模式如何，自动运转灯都将闪烁。  
(重新插上电源插头后同样闪烁)
- 自动运转过程中，通过1级~4级的风量运转。

## 停止运转

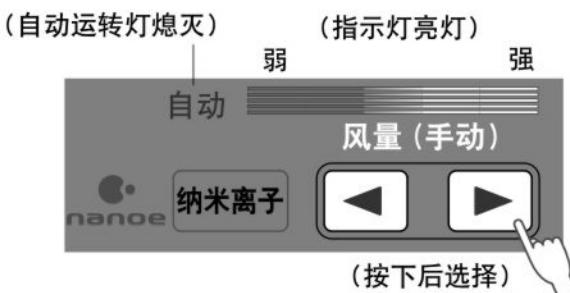


出风口

清洁指示



## 想手动改变风量时



- 可以进行5个级别的选择
- “强”（风量5）：欲快速清除花粉和灰尘时
- “弱”（风量1）：欲安静地运转时  
(清除的速度将变慢)
- 初次使用时、以及重新插上电源插头时，将被设定为“风量3”。
- 手动设定风量后停止运转，然后开始再次运转时，将变为自动运转。  
(不以停止前设定的风量来运转)

## 如要释放「nanoe(纳米)离子」时



- 「nanoe(纳米)离子」是指（见第14页）
- 「nanoe(纳米)离子」通过出风口输出。
- 输出时，将发出“叽……”的音。（见第12页）
- 初次使用时、以及重新插上电源插头时，根据设定将会输出「nanoe(纳米)离子」。

### ■ 停止时

再次按下（指示灯熄灭）

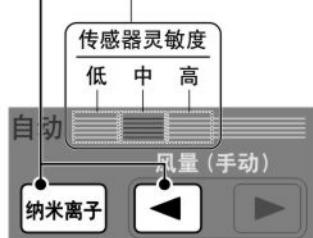
使用方法

## 想改变传感器灵敏度时

- 一定要在停止运转的状态下进行设置。

### 同时按住

当您想选择的灵敏度的运转指示灯闪烁时，请松开按键。

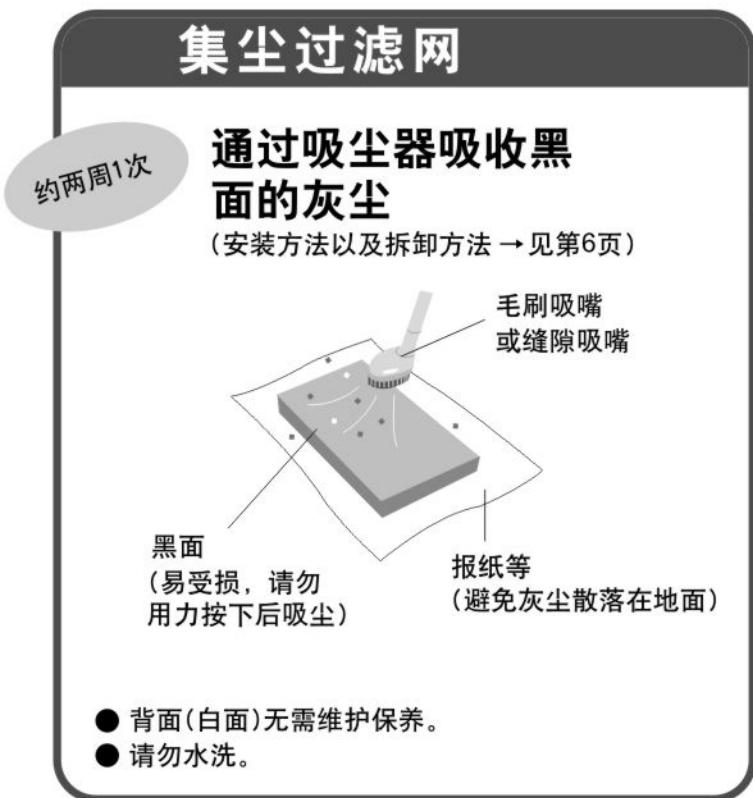


- 灵敏度较差时请设定为高。
- 初次使用时、以及重新插上电源插头时，将被设定为“中”。

# 维护保养

## ■ 清洁电器前，请确保断开电源插座。

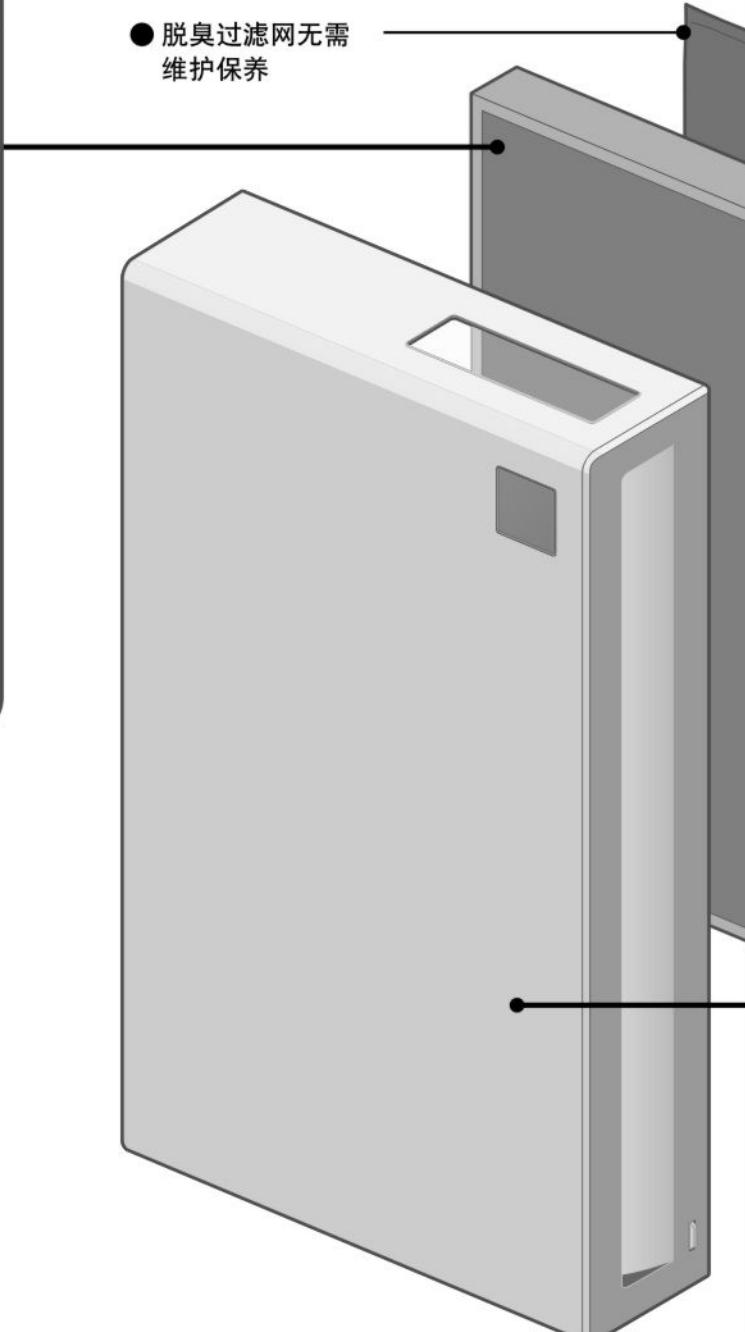
- 集尘过滤网未安装时，请勿运转本机。  
(将失去集尘效果，灰尘进入机内将造成故障。)
- 脱臭过滤网未安装时，请勿运转本机。  
(将失去脱臭效果)

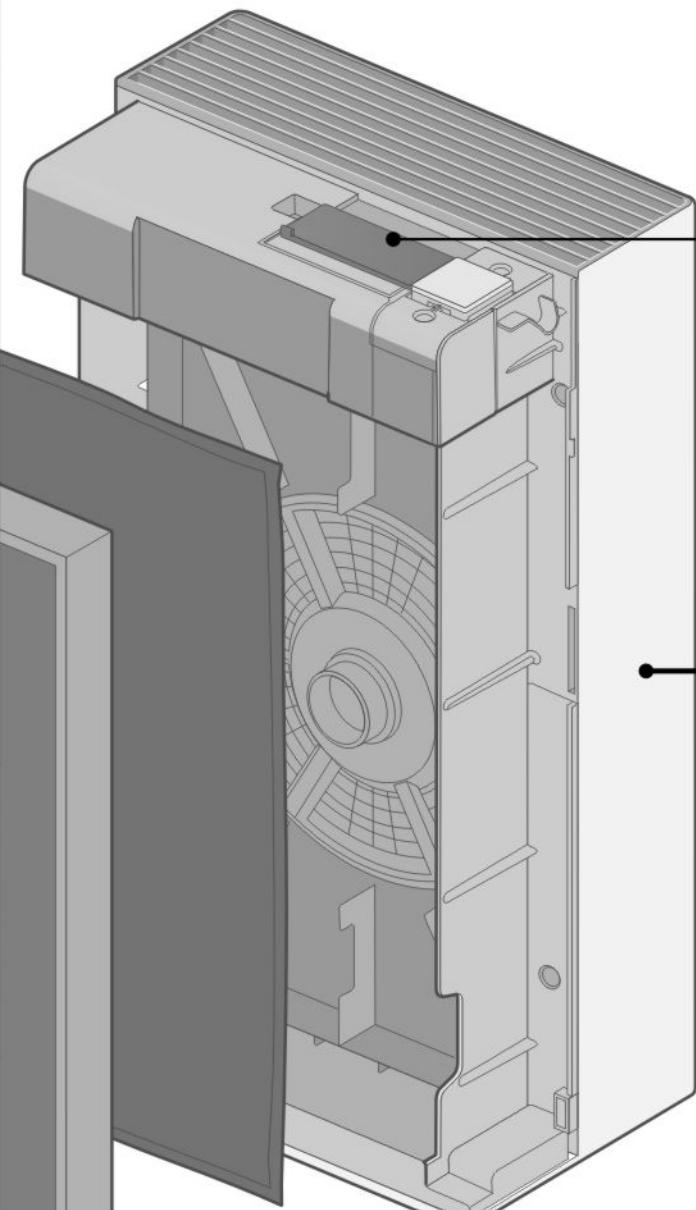


## ■ 更换过滤网的标准 (另行出售的配件：封底)

集尘过滤网、脱臭过滤网的更换期限均约为两年1次。

- 根据使用场所和实际情况(例如吸烟人数较多的家庭)，过滤网的更换周期可能会缩短。当效果不好时请及时更换。
- 更换后，请在标签中记录开始使用日期并将其粘贴在主机背面。
- 请将用过的过滤网可作为非可燃垃圾处理。





### 要求

- 进行保养时, 请勿大力打开开关盖。  
(可能导致开关盖脱落)
- 脱落时, 请装回原来的位置。

- 禁止使用右边所示的洗涤剂。



- 使用经过化学处理的布料时, 请务必按说明操作。

## 主机、前置面板

### 使用充分拧干 的软布擦拭污垢

(前置面板的安装方法以及拆卸  
方法→ 见第6页)

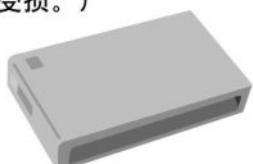


- 请使用干布擦拭电源插头。

## 注意

### 拆下的前置面板

- 应水平放置于稳定的场所。  
(垂直放置、靠墙放置时, 可能  
因翻倒而导致受损。)



## 长期不使用时

- ① 拔出电源插头。  
(因为停止时也在耗电)
- ② 进行维护保养。
- ③ 罩上塑料袋, 保管于湿气较少的场所。

# 常见问题解答

提出疑问或送维修店  
修理之前,请先确认。



## 有声音?



### ■ 出风口发出“叽……”的声音

产生「nanoe(纳米)离子」时,会发出该声音,这属于正常现象。  
→感觉不适时

请按下纳米离子来关闭「nanoe(纳米)离子」功能。

## 清洁指示……

### ■ 运转一段时间后仍然保持“红”时

- 受到蒸汽或喷雾器喷射气体的影响时,有可能会亮红灯。



### ■ 运转一段时间后仍然显示“蓝”时

- 是否将机器放在了不容易吸到污浊空气的地方,或房间的面积超出了机器的净化能力?  
(见第5页、封底)

### ■ 可改变感应器的灵敏度

- 可以根据放置场所的实际需要改变感应器的灵敏度。(见第8页)

# 故障排除

首先确认以下事项，如仍不能排除故障时，则请拔下电源插头，送到维修店处修理。

现 象	检 查 / 解 决 方 法
「nanoe(纳米)离子」发生处有闪光	● 这是产生「nanoe(纳米)离子」的放电现象，并不是故障。
出风量小	● 集尘过滤网不干净？（见第10页） → 维护保养后仍然无效时，则更换新的过滤网。
机器的气味让人感觉不适	● 机器、前置面板以及集尘过滤网不干净？（见第10-11页） → 维护保养后仍不能解决，则更换新的脱臭过滤网。 (过滤网不能消除香烟中的刺激性成分与一氧化碳)
难以净化空气	● 集尘过滤网不干净？（见第10页） → 维护保养后仍然无效时，则更换新的过滤网。
出风口有异味发出	● 添加在集尘过滤网中的抗过敏原、绿茶精华以及生物除菌有时会含有特有的气味，这属于天然成分，不会影响健康。
无法设定感应器的灵敏度	● 运转开关是否已经在“开”的位置上？ → 灵敏度的设定只能在“关”的状态下进行。

以下情况时，请立即与维修店联系。

风量指示灯全部闪烁	● 机器产生故障。 → 请拔下电源插头，联系维修店进行维修。
-----------	-----------------------------------

# 更多信息

## 「nanoe(纳米)离子」是指

由空气中的水分而形成的超细微的离子，通过出风口向空中释放。能有效抑制空气中的霉菌<sup>\*1</sup>和病毒<sup>\*2</sup>的活性，同时还能渗透至窗帘等纤维的深处抑制细菌<sup>\*3</sup>和气味<sup>\*4</sup>。

产生「nanoe(纳米)离子」时，将发出“叽……”的声音。见第12页)

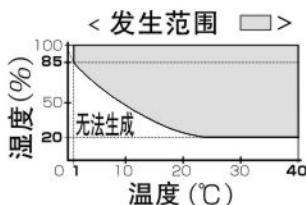
\*1 检测机构：(财)日本食品分析中心 检测方法：测定试验箱内的霉菌数量的变化  
检测结果：抑制99%以上

\*2 检测机构：(财)日本食品分析中心 检测方法：通过CPE法测定试验箱内的病毒数量的变化  
检测结果：抑制99%以上

\*3 检测机构：(财)日本食品分析中心 检测方法：在试验箱内测定渗入布中的细菌数量的变化  
检测结果：抑制99%以上

\*4 检测机构：(株)环境管理中心 检测方法：在试验箱内测定附着在布中的气味的变化  
检测结果：臭味强度降低1级

### 产生的环境条件



- 此类情况下不产生。
  - 温度和湿度很低的冬季
  - 湿度在20%以下
- 当湿度达到85%以上时，也可能不产生。

### 发生少量臭氧

- 发生「nanoe(纳米)离子」的同时，也会产生微量臭氧。但其发生量远远不及自然森林存在的臭氧量，对人体没什么影响。
- 感觉到有臭氧的味道时，可选择「nanoe(纳米)离子」按钮关闭该功能。

## 异味感应器的特征

通过传感器感应空气的污浊程度，然后通过清洁指示显示污浊情况，自动运转的情况下自动选择最佳风量。

- 不能够感应细菌以及病毒。
- 附近有暖气机放置等情况下，因室内空气的流动，感应器的工作情况会有变化。

### ■ 感应器的特征

**能够感应** • 香烟、香烛、烹饪、宠物的气味。  
• 化妆品、酒精、喷雾剂类等。

**有时能够感应** • 蒸汽（水蒸汽）、油烟。  
• 门的开关引发的风和积聚的温度变化等。

## 集尘过滤网的作用

通过添加在集尘过滤网中的绿茶儿茶素、抗菌酶以及抗过敏原这三者的共同作用，抑制过敏物质（花粉、尘螨残骸及其粪便）、病毒以及霉菌。

- 绿茶儿茶素：抑制病毒的活动。  
检测机构：(财)北里环境科学中心  
检测结果：抑制99%以上

检测方法：通过Plaque法确认病毒的抑制率

- 抗菌酶：抑制细菌的活动。  
检测机构：(财)日本食品分析中心  
检测结果：抑制99%以上

检测方法：通过使用标准琼脂培养基的琼脂平板培养法进行确认

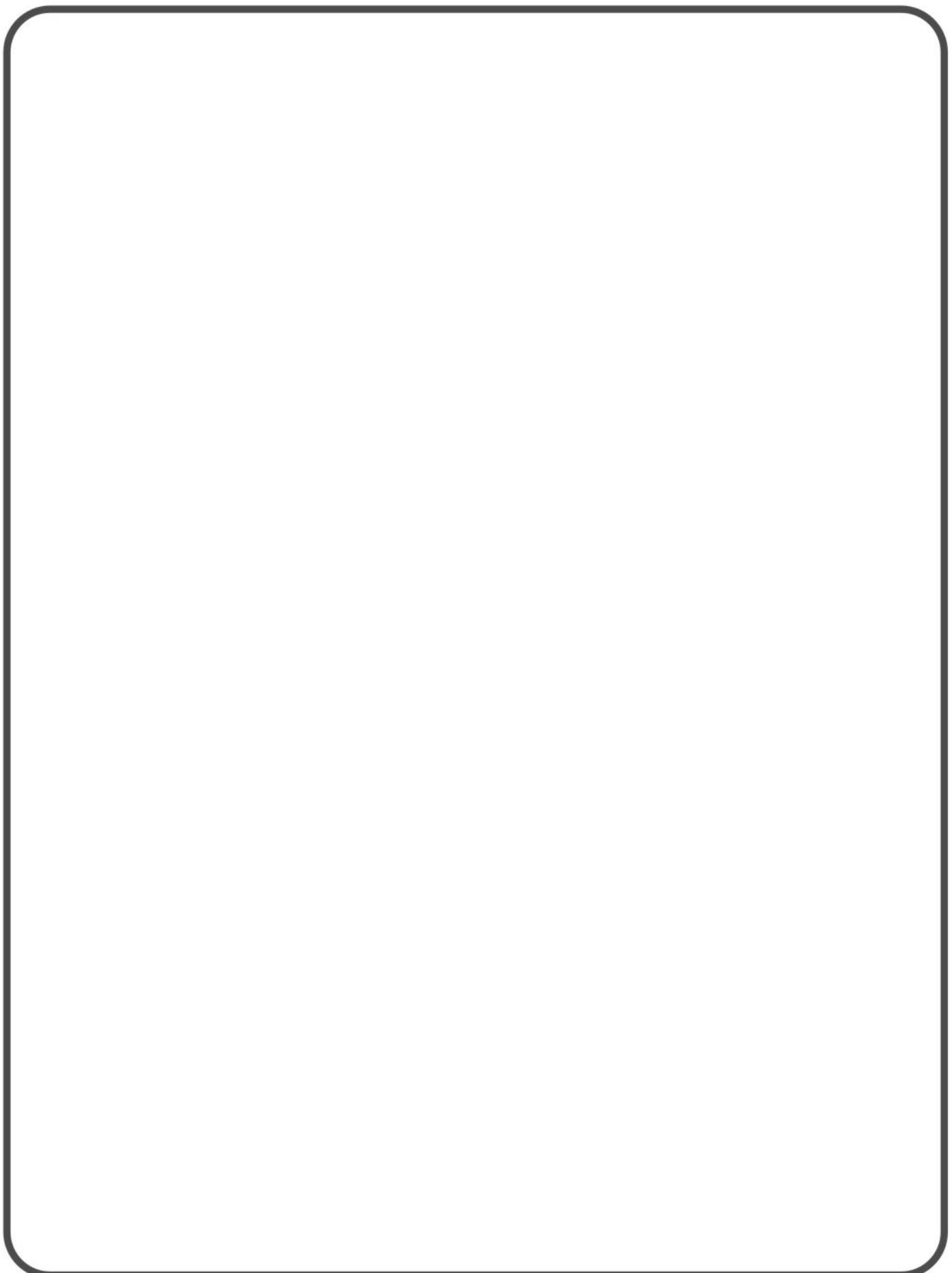
- 抗过敏原：抑制过敏物质（花粉、尘螨残骸及其粪便）的活动。  
检测机构：大阪市立工业研究所  
检测结果：抑制99%以上

检测方法：通过酶免疫测定法确认精制尘螨变应原的降低

- 集尘过滤网会散发出“绿茶儿茶素”、“抗菌酶”以及“抗过敏原”特有的气味，但无害。
- 随着使用时间的增加，集尘过滤网的抗菌性能会相应减弱。

# 记录

---



# 规格 / 另行出售的配件

## 规 格

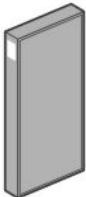
额定电压·频率	220V~ 50Hz				
	风量5	风量4	风量3	风量2	风量1
风量调节					
消耗功率(W) <sup>(*)</sup>	32	16	12	9	6.5
风量(m <sup>3</sup> /min)	3.5	2.5	2.0	1.5	0.9
适用面积	普通家庭，最大适用面积45m <sup>2</sup>				
电源线长度	3.0m				
产品尺寸	高495mm×宽290mm×厚185mm				
产品重量	6.3 kg				

(※) 如果不拔下电源插头，即使关掉机器，也会有大约3.3W的消耗。

## 另行出售的配件

### ● 集尘过滤网

型号：F-ZJDP35C



### ● 脱臭过滤网

型号：F-ZJDD35C



## 出现下列情况时，请联系指定的维修店：

风量指示灯全部闪烁。

主机有损坏。

请拔掉电源插头，联系指定的维修店进行维修。

原产地：中国

广东松下环境系统有限公司

中国广东省佛山市顺德高新区(容桂)朝桂南路2号 邮政编码：528306

传真：(0757) 28391550 电话：(0757) 28391633

Web Site : <http://panasonic.cn>

发行2009年4月

中国印刷  
JD35C8950ZC  
X0409-0